

Ο ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΣ ΠΑΤΡΑΡΧΗΣ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

Τήν Τετάρτην, 25^η Απριλίου /8^η Μαΐου 2019, ό Μακαριώτατος Πατήρ ήμων καί Πατριάρχης Ιεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος προεξῆρξε τῆς θείας Λειτουργίας εἰς τόν ἐν τῇ Δυτικῇ Ιερουσαλήμ ιερόν Ναόν τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἐπί τῇ διαγενομένῃ μνήμῃ τοῦ ἁγίου ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου.

Μετά τοῦ Μακαριωτάτου συνελειτούργησαν οἱ ἀρχιερεῖς: Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ναζαρέτ κ. Κυριακός, ό Σεβασμιώτατος ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντίνης κ. Ἀρίσταρχος, ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ελενουπόλεως κ. Ἰωακείμ καί ό Σεβασμιώτατος ἀρχιεπίσκοπος Μαδάβων κ. Ἀριστόβουλος, ἔτι δέ ό ἀρχιμανδρίτης π. Ιερώνυμος, ό ἀντιπρόσωπος τοῦ Πατριαρχείου Ρουμανίας ἀρχιμανδρίτης Θεόφιλος καί ό βοηθός αὐτοῦ, γνώστης τῆς Ἑλληνικῆς, ἀρχιμανδρίτης Ιωάννης, ό ἀρχιμανδρίτης Δομετιανός καί ό ἀρχιμανδρίτης Αθανάσιος τῆς Ρωσικῆς Ἀποστολῆς (Missia), ἄλλοι ιερεῖς, ό ἀρχιδιάκονος Μᾶρκος, ό διάκονος Χάδερ καί ό διάκονος Ἐφραίμ τοῦ Πατριαρχείου Ρουμανίας, ψάλλοντος Ιεροψάλτου ἐκ Ρουμανίας καί ψαλλουσῶν τῶν μοναζουσῶν τῆς ἀντιπροσωπείας ρουμανιστί καί ἐλληνιστί καὶ μετέχοντος ἀθρόου εύσεβοῦς ρουμανοφώνου κυρίως ἐκκλησιάσματος.

Εἰς τό Κοινωνικόν τῆς θείας Λειτουργίας ό Μακαριώτατος ἐκήρυξε τόν θεῖον λόγον ἐλληνιστί ἔχοντα οὕτως:

«Ὄταν δέ ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὃν ἐγώ πέμψω ὑμῖν παρά τοῦ Πατρός, τό Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρά τοῦ πατρός ἐκπορεύεται, Ἐκεῖνος μαρτυρήσει περί ἐμοῦ. Καί ἡμεῖς δέ μαρτυρεῖτε ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστε».

«Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα μή σκανδαλισθῆτε· ἀποσυναγάγους ποιήσουσιν ὑμᾶς· ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξη λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ», λέγει Κύριος (Ιωάν. 15,26-16,2)

Πανοσιολογιώτατε ἀρχιμανδρῖτα κ. Θεόφιλε,

ἐκπρόσωπε τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ρουμανίας κ. Δανιήλ εἰς τήν ἐκκλησίαν τῶν Ιεροσολύμων,

Ἀγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

εὐλαβεῖς χριστιανοί καί παρεπιδημοῦντες προσκυνηταί,

Σήμερον ἔξέλαμψεν ἡ ἐνδοξος ἀνάστασις τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, συνεκλάμπει δέ καί ἡ μνήμη τοῦ ἁγίου καί ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου. Διό καί συνήχθημεν ἐν τῷ ἐπωνύμῳ τοῦ ἁγίου Γεωργίου ιερῷ τούτῳ Ναῷ, ἵνα τά μέν, δοξολογήσωμεν εὐχαριστιακῶς, τόν ἄγιον Τριαδικόν θεόν ἀναστάντα Χριστόν καί θεόν ἡμῶν. Τά δέ, ἵνα διαδηλώσωμεν τήν ἐν Χριστῷ

ἐνότητα τῶν ἀδελφῶν Ὄρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, δηλονότι τοῦ Παλαιφάτου Πατριαρχείου τῶν Ἱεροσολύμων καὶ τοῦ Πατριαρχείου τῆς Ρουμανίας καὶ μαρτυρήσωμεν τὴν πίστιν τοῦ μάρτυρος τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου.

Τῆς λαμπροφόρου Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ προηγήθη τό ἀπαθές κατά τὴν θεότητα Αὐτοῦ Πάθος, δηλονότι ὁ διά σταυροῦ μαρτυρικός Αὐτοῦ θάνατος. Αὐτοῦ ἀκριβῶς τοῦ ἀπαθοῦς πάθους καὶ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ ἐγένετο κοινωνός ὁ πιστός μάρτυς αὐτοῦ Γεώργιος καὶ μέτοχος τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν. «Ἐνίκα γάρ ὁ πόθος τοῦ Γεωργίου τὴν ἀνθρωπίνην αὐτοῦ φύσιν διὰ θανάτου πείθων αὐτόν, διαβῆναι πρός τό ποθούμενον, Χριστόν τὸν θεόν καὶ Σωτῆρα τῶν ψυχῶν ἡμῶν», λέει ὁ ὑμνῳδός.

Οἱ διῶκται καὶ οἱ ἀποκτείναντες τὸν Γεώργιον ἐνόμιζον ὅτι προσέφερον λατρείαν εἰς τὸν θεόν, ὡς εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· «ἔρχεται ὥρα ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ» (Ιωάν. 16,2). Εἴναι γεγονός ὅτι πολλάκις τό ἔργον τοῦ διαβόλου διεξήχθη ὑπό τοῦ ἔνδυμα τοῦ διακόνου τοῦ θεοῦ καὶ τῆς Ἁγίας αὐτοῦ Ἐκκλησίας καὶ πολλάκις ταραχωδέστατοι πολέμιοι τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας τοῦ Χριστοῦ (Α' Τιμ. 1,10) ἐκάθησαν «εἰς τὸν Ναόν τοῦ θεοῦ» (Β' θεσ. 2,4). Οὐχ ἡττον ὅμως ἐθριάμβευσεν ἡ νίκη τῆς ἀληθείας, ὡς μαρτυρεῖ ὁ Εὐαγγελιστής Ιωάννης ἐν τῇ Ἀποκαλύψει αὐτοῦ...

«Καί αὐτοί [οἱ πιστοί μάρτυρες τοῦ Χριστοῦ] ἐνίκησαν αὐτόν διά τό αἷμα τοῦ ἀρνίου καὶ διά τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἡγάπησαν τὴν ψυχήν αὐτῶν ἄχρι θανάτου· διά τοῦτο εὑφραίνεσθε οὐρανοί καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες», (Ιωάν. Ἀποκάλ. 12, 11-12)

Ίδον διά τί ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ ἄδει διά στόματος τοῦ ὑμνῳδοῦ αὐτῆς διαπρυσίως λέγονσα: «Οὐρανοί μέν ἐπαξίως εὐφραίνεσθωσαν, γῆ δέ ἀγαλλιάσθω, ἔορταζέτω δέ κόσμος, ὀρατός τε ἄπας καὶ ἀόρατος· Χριστός γάρ ἐγήγερται, εὐφροσύνη αἰώνιος».

Τό μαρτύριον τοῦ φίλου τοῦ Χριστοῦ Γεωργίου ἐνέχει ἴδιαιτέραν θέσιν εἰς τὴν χορείαν τῶν μαρτύρων τῆς Ἐκκλησίας. Καί τοῦτο διότι δέν ἀνήκει εἰς τὸν ἱστορικὸν χρόνον τοῦ θανάτου τῆς φθορᾶς, ἀλλά εἰς τὸν χρόνον «ἄλλης βιοτῆς τῆς αἰώνιου» κατά τὸν ἄγιον Ιωάννην τὸν Δαμασκηνόν δηλονότι τὸν χρόνον τοῦ θανάτου τῆς ζωηφόρου Ἀναστάσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ.

Ο μέγας καὶ σοφώτατος Παῦλος ἐπικαλούμενος τὴν ζῶσαν μαρτυρίαν τῶν μαρτυρησάντων ὑπέρ τῆς ἀγάπης τῆς ἀληθείας, δηλονότι τοῦ Χριστοῦ, «ἔγώ εἰμι ἡ ἀλήθεια» (Ιωάν. 14,6), εἰς τά πιστά μέλη τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως δι' ὑπομονῆς ἀντιμετωπίζωμεν τὸν ἀγῶνα τὸν προβάλλοντα ἔμπροσθεν ἡμῶν. «Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὅγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἀμαρτίαν, δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα, ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγόν καὶ τελειωτήν Ἰησοῦν, ὃς ἀντί τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς ὑπέμεινε σταυρόν, αἰσχύνης καταφρονήσας, ἐν δεξιᾷ τε τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ κεκάθικεν», (Ἐβρ. 12,1-2).

Ο ἄγιος Γεώργιος διακρίνεται οὐχί μόνον «ἀπό τό προκείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων» (Ἐβρ. 12,1) τῆς Ἐκκλησίας ἀλλά καὶ ἀπό τὴν οἰκουμενικήν τιμήν, τὴν ὅποιαν ἀπολαμβάνει καὶ μάλιστα κατ' αὐτήν τὴν σύγχρονον ἡμῖν ἐποχήν τῆς

ἀντί-άγιογραφικῆς -καί δή τῆς ἀντιχριστιανικῆς Ὁρθοδόξου ἡμῶν πίστεως.

Λέγομεν δέ τοῦτο, διότι ὁ ἄγιος Γεώργιος, ὃς ἐκπρόσωπος τοῦ νέφους μαρτύρων τῆς ἀγάπης τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης τοῦ Χριστοῦ καὶ οἰκουμενικῶς ἀναγνωριζόμενος, ἀλλά καὶ ἐπωνύμως τιμώμενος ὑπό ἔτεροδόξων καὶ ἔτεροθρήσκων, καλεῖ σήμερον ἐν τῇ ἐօρτιᾳ αὐτοῦ μνήμῃ πάντας ἡμᾶς καὶ δῆ πάσας τάς ὁμοδόξους ἀδελφάς ὥρθοδόξους ἡμῶν Ἐκκλησίας, διά τοῦ παραγγέλματος τοῦ θείου Παύλου: «ἄξιας περιπατῆσαι τῆς κλήσεως ἡς ἐκλήθητε, μετά πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραότητος, μετά μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ, σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ Πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης». (Ἐφεσ. 4,1) καὶ τῆς ἐνότητος τῆς πίστεως, ὑπέρ ἡς καὶ δι' ἡς, ὃς ὑμνολογικῶς λέγει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός.

«Οἱ μάρτυρες σου Κύριε, πίστει στηριχθέντες, ἐλπίδι βεβαιωθέντες, τῇ ἀγάπῃ τοῦ Σταυροῦ σου ψυχικῶς ἐνωθέντες, τοῦ ἔχθροῦ τὴν τυραννίδα ὥλεσαν, καὶ τυχόντες τῶν στεφάνων, μετά τῶν ἀσωμάτων πρεσβεύουσιν, ὑπέρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν».

Παρακαλέσωμεν τόν ἄγιον μεγαλομάρτυρα Γεώργιον, ἵνα πρεσβεύῃ τῷ ἐκ τῆς ἀειπαρθένου καὶ ὑπερευλογημένης Θεοτόκου Μαρίας, σαρκωθέντι καὶ ὑπέρ ὑμῶν σταυρωθέντι καὶ ἀναστάντι Χριστῷ τῷ θεῷ καὶ Σωτῆρι ἡμῶν ὅπως δωρήσηται ἡμῖν ζωήν τὴν αἰώνιον καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ καὶ τῇ περιοχῇ ἡμῶν.

Ἐτη πολλά καὶ Χριστός Ἀνέστη

Μετά τὴν θείαν Λειτουργίαν ὁ ἡγούμενος ἀντιπρόσωπος Ἀρχιμανδρίτης π. Θεόφιλος παρέθεσε ἐόρτιον τράπεζαν εἰς τὴν Πατριαρχικήν Συνοδείαν καὶ ἄλλους.

Εἰς τὴν παρατεθεῖσαν τράπεζαν ὁ Μακαριώτατος προσεφώνησε καὶ πάλιν ὡς ἔπειται ἀγγλιστί:

Archimandrite Theophilos, dear Father,

Your Eminences,

Your Graces,

Beloved faithful of this Romanian congregation in Jerusalem,

Dear Pilgrims,

Sisters and Brothers in Christ,

Christ is Risen!

Hristos a inviat!

We greet you in the joy of the resurrection of our Lord Jesus Christ, and we give thanks to Almighty God for this blessed occasion on which we have celebrated the Divine Liturgy with you in this Church of the Romanian Orthodox Church in Jerusalem.

Our gathering today is a visible sign of the common *martyria* of the Orthodox Church which the Church lives here as well as around the world. The Orthodox

Church enjoys a cohesion of faith and life that is more important in our own day than ever before, especially in a world in which the predominant experience is one of division and enmity between peoples. The unity of the Church is a divine encouragement in our divided society.

We learn so much from the Great and Holy Martyr George, who holds genuinely ecumenical significance. For he is revered not just by the Orthodox Church, but also by non-Orthodox Christians, and even by non-Christians. Saint George lived in a different cultural and social context, in which there was so much division and difficulty, but he managed to keep the unity of the faith as well as the unity of the Church.

As we sing in one of our services, the martyrs of the Lord, they were united spiritually with the love of your cross, and so they banished completely the tyranny of the enemy.

In the same way our beloved Orthodox Church must be a witness, inspired by Saint George, to the unity of the faith and the unity of the Church. Our unity is our strength, and the only way to withstand the assaults of our contemporary enemy. As Saint Paul tells us, our struggle is not against enemies of blood and flesh, but against the rulers, against the authorities, against the cosmic powers of this present darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly places (Ephes. 6:12).

We guard the unity of the faith and of the Church with the witness of our conscience, again as St. Paul says: Indeed, this is our boast, the testimony of our conscience: we have behaved in the world with frankness and godly sincerity, not by earthly wisdom but by the grace of God – and all the more toward you (2 Cor. 1:12). Just as the faith cannot be divided, neither can the conscience, and so we do everything in our power to ensure that we serve the unity of the Body of Christ, again as St. Paul says in the Letter to the Ephesians; making every effort to maintain the unity of the Spirit in the bond of peace (Eph. 4:3).

Our unity in the bond of peace, is at the heart of our life as the Orthodox Church, and we know that any kind of schism or division is a wound at the very depth of our common life. So on this blessed occasion, we take this opportunity to renew our commitment to the unity of the Church in spirit and in truth.

MAY the incarnate Logos, who is risen from the dead, warm our hearts and enlighten our minds, that we may ever serve the unity of our beloved Orthodox Church. MAY God bless you, dear Archimandrite Theophilos, and your community, and MAY God bless the peoples of our beloved Romania and our beloved Holy Land.

Christ is risen!

Hristos a inviat!

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας